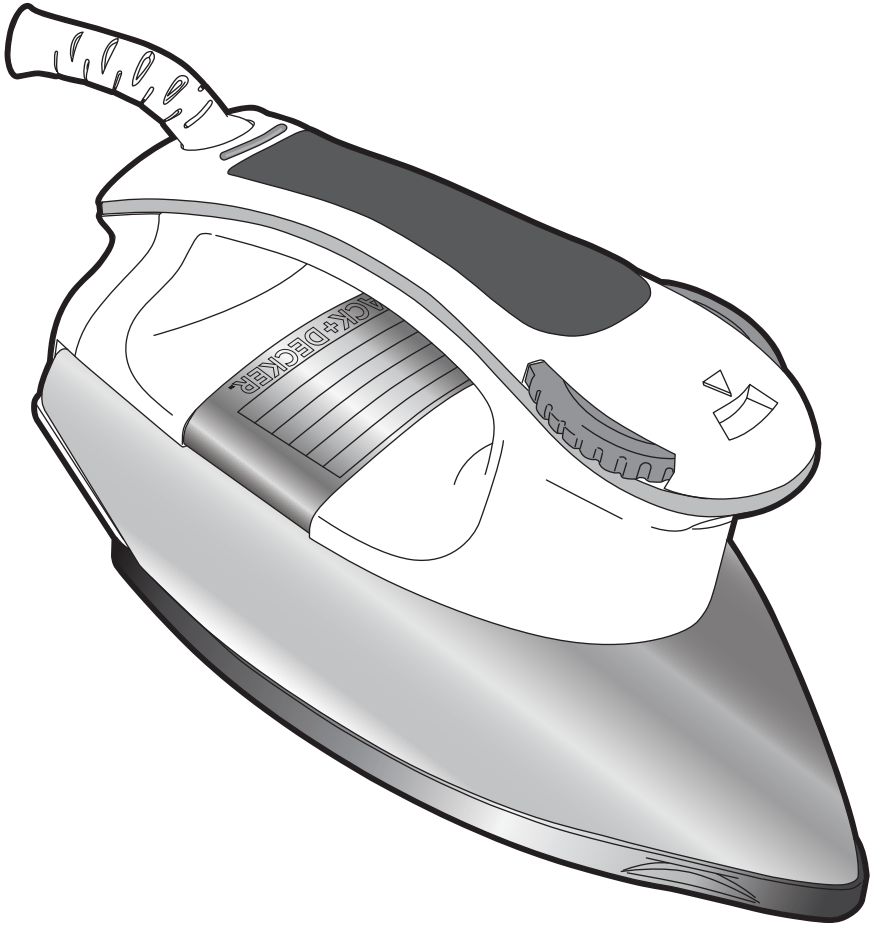
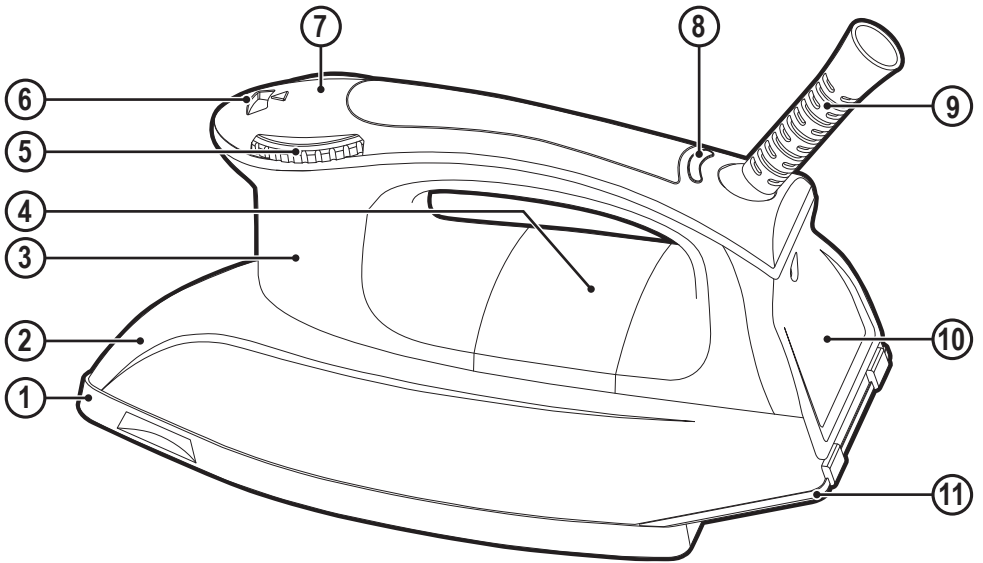


BLACK+
DECKER

TM





Intended use

Your BLACK+DECKER F550 Iron has been designed to remove creases from fabrics and is not to be used for any other purpose.

This product is intended for consumer use only.

Thank you for choosing BLACK+DECKER. We hope that you will enjoy using this product for many years.

For indoor domestic use only.

This appliance is not to be used in:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm Houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments or any other non-household type environments.

Safety instructions



Warning! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

- Read all of this manual carefully before using the appliance.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.

Warning! When using mains-powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury and material damage.

- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.

Using your appliance

- Make sure that the temperature control dial is set to the minimum before connecting to or disconnecting from the power supply.
- The power cord should be arranged such that it will not drape over the edge of counters or table tops where it could be pulled by children or tripped over.
- Never operate an appliance directly below the socket-outlet it is connected to.
- Always take care when using the appliance.
- Do not use the appliance outdoors.

- Do not operate the appliance if your hands are wet. Do not operate the appliance if you are barefoot.
- Guide the power supply cord neatly so it does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.
- Never pull the power supply cord to disconnect the plug from the socket. Keep the power supply cord away from heat, oil and sharp edges.
- If the power supply cord is damaged during use, disconnect the appliance from the power supply immediately. Do not touch the power supply cord before disconnecting from the power supply.
- Disconnect the appliance from the power supply when not in use and before cleaning.
- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
- The iron must be used and rested on a stable surface
- When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage.
- Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.

Safety of others

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not allow children or any person unfamiliar with these instructions to use the appliance.
- Do not allow children or animals to come near the work area or to touch the appliance or power supply cord.
- Close supervision is necessary when the appliance is used near children.

After use

- Switch off and remove the plug from the socket before leaving the appliance unattended and before changing, cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliances.

Inspection and repairs

- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.

- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.
- Before use, check the power supply cord for signs of damage, ageing and wear.
- Do not use the appliance if the power supply cord or mains plug is damaged or defective.
- If the power supply cord or mains plug is damaged or defective it must be repaired by an authorised repair agent in order to avoid a hazard. Do not cut the power supply cord and do not attempt to repair it yourself.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

Additional safety instructions for irons

Warning! Do not place near a hot Gas or electric oven.

- Always route the cord carefully to avoid a tripping hazard.
- Do not use the appliance near water.
- Do not place the appliance near heat sources or directly under cabinets. Do not use the appliance in the presence of explosive or flammable materials.
- Surfaces may be hot during use and during the cool down period.
- Set the temperature control dial to the minimum position before plugging in or out.
- Let the appliance cool down before leaving it unattended and before cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- The power supply cord should not touch the hot soleplate during use or during the cool down period.
- Do not touch the soleplate until it has cooled down.
- Do not immerse the appliance, cord set or plug in liquids.
- Always disconnect the appliance from the supply before cleaning, or carrying out any maintenance on the appliance.
- This product is designed to remove creases from fabrics using heat and is not to be used for any other purpose.
- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains
- The iron must be used and rested on a stable surface.
- When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable
- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage.

Electrical safety

Before use, check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.



This product must be earthed. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate

- Appliance plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way.
- Do not use any adapter plugs with earthed (Class 1) appliances. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of electric shock.
- To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or motor unit in water or other liquid.

Extension cables & class 1 product

- A 3 core cable must be used as your tool is earthed and of class 1 construction.
- Up to 30m (100 ft) can be used without loss of power.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised BLACK+DECKER Service Centre in order to avoid a hazard.

Labels on Appliance

The following pictograms along with the date code are shown on the tool:



Warning! Hot surface.

Features

1. Soleplate
2. Skirt
3. Handle
4. Temperature panel
5. Temperature dial
6. Temperature dial window
7. Top cover
8. Indicator light
9. Cord protector
10. Rear cover
11. Heel

Before first use

- Remove any sticker, protective foil or storage cover from the soleplate.
- Heat up the iron to maximum temperature and iron over a piece of damp cloth for several minutes on the purpose of removing any residue on the soleplate.

Note: It is normal that a strange odour will emanate from the unit for the first time it is used.

Assembly

Warning! Before assembly, make sure that the appliance is switched off and unplugged.

Use

Warning! Do not leave the appliance unattended while it is connected to the power supply and during the cool down period.

- Connect plug to outlet and turn temperature dial to your desired setting, which is dependant on the fabric of the garment .
- The indicator light (8) will be illuminated. Refer 'IRONING TIPS' in this manual.
- Once soleplate has reached its preset temperature, the indicator light will turn off, then you can begin ironing.

Warning! Do not touch the hot soleplate at any time before cooling down!

Ironing tips

- Always check first whether a label with ironing instructions is attached to the article.
- Follow these ironing instructions in any case.
- The iron heats up quicker than it cools down, therefore, you should start ironing articles requiring the lowest temperature, such as those made of synthetic fibre.
- If the fabric consists of various kinds of fibres, you must always select the lowest ironing temperature to iron the composition of those fibres.
- Silk and other fabrics that are likely to become 'shiny' should be ironed on the inner side.
- To prevent staining do not spray water straight on silk or other delicate fabrics.
- Velvet and other textures that rapidly become shiny should be ironed in one direction with light pressure applied. Always keep the iron moving at all times.

Note: when ironing woolen fabrics, shining of the fabric may occur. So it is suggested that you should turn the article inside out and iron the reverse side.

Cleaning and maintenance & storage

Warning! Before cleaning and maintenance, switch the appliance off and remove the plug from the socket.

Warning! Do not immerse the appliance or the cord set or the plug in water or any other liquid.

- Wipe the exterior with a damp cloth.
- Do not use scouring pads.
- If necessary, use a mild detergent to remove spots. Do not use any abrasive or solvent based cleaner. Do not use chemical based de-scaling agents.
- Store your appliance in a cool dry area.

Mains plug replacement

If a new mains plug needs to be fitted:

- Safely dispose of the old plug.
- Connect the brown lead to the live terminal of the new plug.
- Connect the blue lead to the neutral terminal.
- If the product is class I (earthed), connect the green / yellow lead to the earth terminal.

Warning! If your product is class II double insulated (only 2 wires in the cord set), no connection is to be made to the earth terminal.

Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs.

Any replacement fuse must be of the same rating as the original fuse supplied with the product.

Technical data

		F550
Voltage/supply	V _{AC}	220 - 240
Power consumption	W	1100 - 1200
Weight	kg	2.6

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Black+Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with other household waste. Make this product available for separate collection.

- Black+Decker provides a facility for recycling Black+Decker products once they have reached the end of their working life. This service is provided free of charge. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.
- You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black+Decker office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorized Black+Decker repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: www.2helpU.com.

Warranty

Black+Decker is confident of the quality of its products and offers an outstanding warranty.

This warranty statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights.

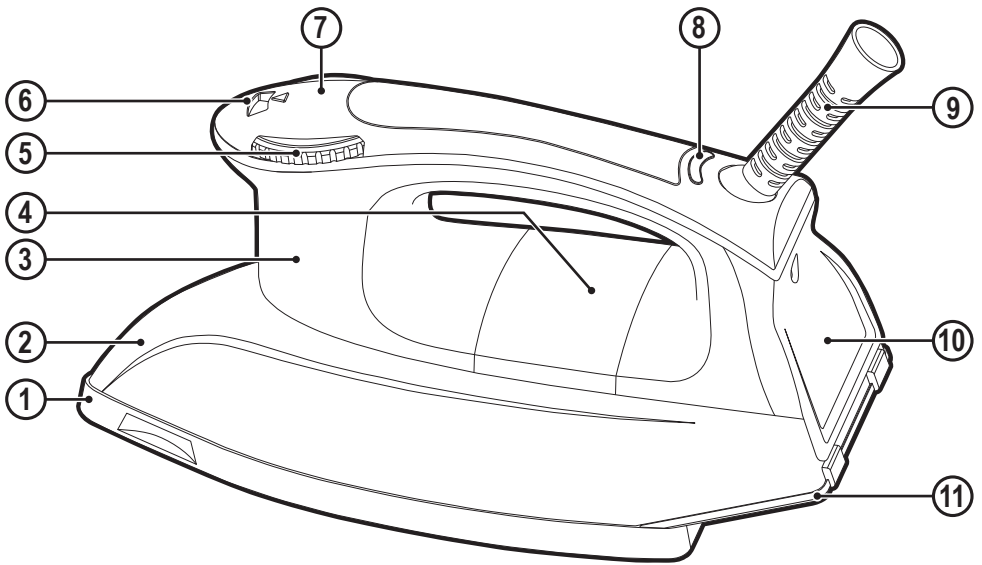
The warranty is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

If a Black+Decker product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, Black+Decker warranty to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to ensure minimum inconvenience to the customer unless:

- The product has been used for trade, professional or hire purposes;
- The product has been subjected to misuse or neglect;
- The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents;
- Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or Black+Decker service staff.

To claim on the warranty, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black+Decker office at the address indicated in this manual.

Alternatively, a list of authorised Black+Decker repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com.



Usage prévu

Votre fer BLACK+DECKER F550 a été conçu pour éliminer les plis de tissus et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.

Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.

Merci d'avoir choisi BLACK+DECKER. Nous espérons que vous profiterez de ce produit pendant de nombreuses années.

Pour usage domestique à l'intérieur uniquement.

Cet appareil ne doit pas être utilisé :

- dans les cuisines pour les employés de boutiques, de bureaux et d'autres environnements professionnels ;
- dans les fermes ;
- par les clients d'hôtels, de motels et autres environnements de type résidentiel ;
- dans les chambres d'hôtes ou tout autre environnement non résidentiel.

Consignes de sécurité



Avertissement ! Lisez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect de toutes les instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

- Lisez attentivement ce manuel dans son intégralité avant d'utiliser l'appareil.
- L'usage prévu est décrit dans le présent manuel. L'utilisation d'un accessoire ou d'une pièce jointe ou l'exécution de toute opération avec cet appareil autre que ceux qui sont recommandés dans ce mode d'emploi peut présenter un risque de blessure.
- Conservez ce manuel à titre de référence.

Avertissement ! Lorsque vous utilisez des appareils électriques, veuillez toujours respecter les précautions élémentaires de sécurité, entre autres, pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles et des dommages matériels.

- L'usage prévu est décrit dans le présent manuel. L'utilisation d'un accessoire ou une pièce jointe ou l'exécution de toute opération avec cet appareil autre que ceux qui sont recommandés dans ce mode d'emploi peut présenter un risque de blessure.
- Conservez ce manuel à titre de référence.

Utilisation de votre appareil

- Assurez-vous que le cadran de la commande de température est réglé sur le minimum avant de le brancher ou de le débrancher de l'alimentation.
- Le cordon d'alimentation doit être disposé de telle sorte qu'il ne pende pas sur le bord des comptoirs ou des plateaux de table car les enfants pourraient le tirer ou trébucher dessus.
- Ne faites jamais fonctionner un appareil directement en dessous de la prise de courant sur laquelle il est branché.

- Utilisez toujours l'appareil avec précaution.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées. N'utilisez pas l'appareil pieds nus.
- Positionnez correctement le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne pende pas du bord d'un plan de travail et d'éviter tout accrochage et trébuchement accidentels.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche du secteur. Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart des sources de chaleur, de l'huile et des bords tranchants.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé pendant l'utilisation, débranchez immédiatement l'appareil. Ne touchez pas le cordon d'alimentation avant de le débrancher.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique en cas de non-utilisation et avant de le nettoyer.
- Le fer à repasser ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché au secteur.
- Le fer doit être utilisé et posé sur une surface stable
- Lorsque vous déposez le fer à repasser sur son socle, assurez-vous que la surface sur laquelle est placé le socle est stable.
- Le fer à repasser ne doit pas être utilisé s'il est tombé ou s'il présente des dommages visibles.
- Tenez le fer à repasser et son cordon hors de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans lorsqu'il est mis sous tension ou en train de refroidir.

Sécurité d'autrui

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sans surveillance ou sans avoir reçu d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants et les personnes non familiarisées avec ces instructions utiliser cet appareil.
- Ne laissez pas les enfants ou les animaux s'approcher de la zone de travail ou toucher l'appareil ou le cordon d'alimentation.
- Lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants, une surveillance étroite doit être exercée.

Après utilisation

- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche du secteur avant de laisser l'appareil sans surveillance et avant d'en changer, nettoyer ou inspecter les pièces.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit être rangé à un endroit sec. Les appareils doivent être rangés hors de portée des enfants.

Inspection et réparations

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'aucune pièce n'est endommagée ou défectueuse. Vérifiez si des pièces ne sont pas cassées, si les interrupteurs ne sont pas endommagés, et toutes les autres conditions qui peuvent affecter son fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse.
- Les pièces endommagées ou défectueuses doivent être réparées ou remplacées par un agent de réparation agréé.
- Avant d'utiliser l'appareil, contrôlez l'absence de signes d'endommagement, de vieillissement et d'usure au niveau du cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé ou défectueux.
- Si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé ou défectueux, sa réparation doit être effectuée par un agent de réparation agréé afin d'éviter tout danger. Ne coupez pas le cordon d'alimentation et n'essayez pas de le réparer par vos propres moyens.
- N'essayez jamais de retirer ou de remplacer des pièces différentes de celles qui sont indiquées dans le présent manuel.

Autres consignes de sécurité pour les fers de voyage

Avertissement ! Ne placez pas l'appareil à proximité d'un gaz chaud ou d'un four électrique.

- Installez toujours le cordon avec précaution pour éviter un risque de trébuchement.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau.
- Ne posez pas l'appareil à proximité des sources de chaleur ou directement en dessous des armoires. N'utilisez pas l'appareil dans des environnements qui contiennent des matériaux explosifs ou inflammables.
- Les surfaces peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation ou la période de refroidissement.
- Réglez le cadran de la commande de température sur la position minimale avant de brancher ou de débrancher l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le laisser sans surveillance et avant de nettoyer ou d'inspecter les pièces.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas toucher la semelle chaude pendant l'utilisation ou la période de refroidissement.
- Ne touchez pas la semelle tant qu'elle n'est complètement refroidie.
- Ne plongez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans des liquides.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur avant de le nettoyer ou d'effectuer toute opération d'entretien.
- Cet appareil a été conçu pour éliminer les plis des tissus

à l'aide de la chaleur et ne doit pas être utilisé dans un autre but.

- Le fer ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est connecté au réseau d'alimentation
- Le fer doit être utilisé et posé sur une surface stable.
- Lorsque vous déposez le fer à repasser sur son socle, assurez-vous que la surface sur laquelle est placé le socle est stable.
- Le fer à repasser ne doit pas être utilisé s'il est tombé ou s'il présente des dommages visibles.

Sécurité électrique

Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension secteur correspond à celle de la plaque signalétique.



Ce produit doit être relié à la terre. Vérifiez toujours que la tension secteur correspond à celle de la plaque signalétique.

- La fiche de l'appareil doit correspondre à la prise secteur. Ne modifiez jamais la fiche, de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez pas d'adaptateurs avec les fiches des appareils reliés à la terre (classe 1). L'utilisation de fiches non modifiées et de prises murales correspondantes réduira le risque d'électrocution.
- Pour éviter le risque d'électrocution, ne plongez pas le cordon, la fiche ou le groupe moteur dans l'eau ou d'autres liquides.

Rallonges électriques et produit de classe 1

- Vous devez utiliser un câble à 3 conducteurs car l'appareil est doté d'une mise à la terre et est de construction de classe 1.
- Une rallonge de 30 m (100 pieds) au plus peut être utilisée sans perte de puissance.
- Si le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant ou un Centre de service agréé BLACK+DECKER afin d'éviter tout danger.

Étiquettes sur l'appareil

Les pictogrammes suivants ainsi que le code de date apparaissent sur l'appareil :



Avertissement ! Surface chaude.

Caractéristiques

1. Semelle
2. Jupe
3. Poignée
4. Panneau de température
5. Bouton de température

6. Fenêtre de température
7. Couvercle supérieur
8. Voyant lumineux
9. Protecteur de cordon
10. Couvercle arrière
11. Talon

Avant la première utilisation

- Enlevez les autocollants, films de protection ou couvercle de rangement de la semelle.
- Faites chauffer le fer à la température maximale et repassez un chiffon humide pendant plusieurs minutes afin d'enlever tout résidu de la semelle.

Remarque : Il est normal qu'une odeur étrange émane de l'appareil lors de sa première utilisation.

Montage

Avertissement ! Avant d'assembler l'appareil, assurez-vous qu'il est éteint et débranché.

Mode d'emploi

Avertissement ! Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est connecté à l'alimentation et pendant la période de refroidissement.

- Connectez la fiche à la prise secteur et tournez le bouton de température à la valeur souhaitée, qui dépend du tissu repassé.
- Le témoin lumineux (8) s'allume. Consultez les « ASTUCES DE REPASSAGE » dans ce manuel.
- Une fois que la semelle a atteint la température préétablie, le témoin lumineux s'éteint et vous pouvez alors commencer à repasser.

Avertissement ! Ne touchez jamais la semelle chaude avant son refroidissement !

Astuces de repassage

- Vérifiez toujours en premier si l'article possède une étiquette comportant des consignes de repassage.
- Dans tous les cas, suivez ces consignes de repassage.
- Le fer chauffe plus rapidement qu'il ne refroidit, par conséquent, vous devez commencer par les articles qui doivent être repassés à la température la plus faible, comme ceux en fibre synthétique.
- Si le tissu est composé de plusieurs types de fibres, vous devez toujours sélectionner la température de repassage la plus basse.
- La soie et les autres tissus qui peuvent devenir « brillants » doivent être repassés sur le revers.
- Pour empêcher de tâcher, ne pulvérisez pas directement de l'eau sur la soie ou les autres tissus délicats.
- Le velours et autres textures qui deviennent brillants rapidement doivent être repassés dans une seule direction en appliquant une pression légère. Déplacez

constamment le fer.

Remarque : lors du repassage de tissu en laine, le tissu peut devenir brillant. Par conséquent, il est suggéré de retourner l'article et de le repasser sur le revers.

Nettoyage, entretien et stockage

Avertissement ! Avant le nettoyage et l'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche du secteur.

Avertissement ! Ne plongez pas l'appareil ou le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

- Essuyez les surfaces extérieures avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas d'éponge à recurer.
- En cas de besoin, utilisez un détergent doux pour retirer les taches. N'utilisez pas d'agent nettoyant abrasif ou à base de solvant. N'utilisez pas des produits chimiques à base de substances corrosives.
- Stockez l'appareil dans un endroit frais et sec.

Changement de la fiche

En cas de besoin de montage d'une nouvelle fiche :

- Mettez dûment l'ancienne fiche au rebut.
- Connectez le fil marron à la borne sous tension de la nouvelle fiche.
- Connectez le fil bleu à la borne neutre.
- Si le produit est de classe I (relié à la terre), connectez le fil vert/jaune à la borne de terre.

Avertissement ! Si votre appareil est un produit de classe II avec double isolation (seulement 2 fils dans le cordon), aucun raccordement à la borne de terre n'est nécessaire.

Suivez les consignes d'installation fournies avec les fiches de bonne qualité.

Tout fusible de rechange doit avoir les mêmes caractéristiques nominales que le fusible d'origine fourni avec le produit.

Caractéristiques techniques

		F550
Tension / alimentation	V _{CA}	220-240
Consommation électrique	W	1100 - 1200
Poids (vide)	kg	2,6

Protection de l'environnement



Collecte séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques normaux.

Si vous décidez de remplacer ce produit Black+Decker, ou si vous n'en avez plus l'utilité, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques. Rendez-le disponible pour une collecte séparée.

- Black+Decker fournit un dispositif permettant de collecter et de recycler les produits Black+Decker lorsqu'ils ont atteint la fin de leur cycle de vie. Pour pouvoir profiter de ce service, veuillez retourner votre produit à un réparateur agréé qui se chargera de le collecter pour nous.
- Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black+Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel. Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de Black+Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com

Garantie

Black+Decker est confiant dans la qualité de ses produits et vous offre une garantie très étendue.

Ce certificat de garantie est un document supplémentaire et ne peut en aucun cas se substituer à vos droits légaux.

La garantie est valable sur tout le territoire des Etats Membres de l'Union Européenne et de la Zone de Libre Echange Européenne.

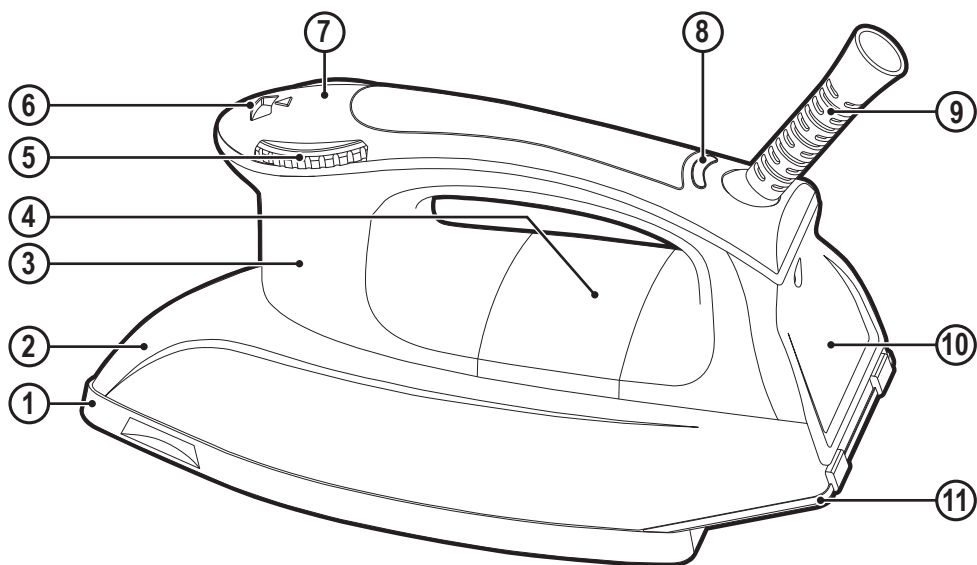
Si un produit Black+Decker s'avère défectueux en raison de matériaux en mauvaises conditions, d'une erreur humaine, ou d'un manque de conformité dans les 24 mois suivant la date d'achat, Black+Decker garantit le remplacement des pièces défectueuses, la réparation des produits usés ou cassés ou remplace ces produits à la convenance du client, sauf dans les circonstances suivantes :

- Le produit a été utilisé dans un but commercial, professionnel, ou a été loué.
- Le produit a été mal utilisé ou avec négligence.
- Le produit a subi des dommages à cause d'objets étrangers, de substances ou à cause d'accidents.
- Des réparations ont été tentées par des techniciens ne faisant pas partie du service technique de Black+Decker.

Pour avoir recours à la garantie, il est nécessaire de fournir une preuve d'achat au vendeur ou à un réparateur agréé.

Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau Black+Decker à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de Black+Decker et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com



Uso previsto

O Ferro de engomar BLACK+DECKER F550 foi concebido para remover os vincos do tecido e não deve ser utilizado para nenhuma outra finalidade.

Este produto é destinado apenas para a utilização pelo consumidor.

Obrigado por escolher a BLACK+DECKER. Esperamos que aprecie a utilização deste produto durante muitos anos.

Apenas para utilização doméstica no interior.

Este aparelho não deve ser utilizado em:

- Áreas do pessoal de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- Casas Rurais;
- Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- Ambientes do tipo alojamento e pequeno-almoço ou outros ambientes não domésticos.

Instruções de segurança



Aviso! Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. A não-observância de todas as instruções podem resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesão grave.

- Leia este manual inteiro atentamente antes de utilizar o aparelho.
- O uso previsto está descrito neste manual. A utilização de qualquer acessório ou a realização de qualquer operação com este aparelho que não seja a recomendada neste manual de instruções pode representar um risco de lesão pessoal.
- Guarde este manual para consulta futura.

Aviso! Quando utilizar aparelhos elétricos, as advertências básicas de segurança, incluindo estas instruções, deverão ser sempre respeitadas para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e lesões pessoais e danos materiais.

- O uso previsto está descrito neste manual. A utilização de qualquer acessório ou a realização de qualquer operação com este aparelho que não seja a recomendada neste manual de instruções pode representar um risco de lesão pessoal
- Guarde este manual para consulta futura.

Utilização do aparelho

- Certifique-se de que o botão de controlo da temperatura está definido para o mínimo antes de ligar ou desligar da tomada.
- O cabo de alimentação deve ser colocado de tal forma que não fique pendurado sobre a borda dos balcões ou tempos das mesas onde poderia ser puxado por crianças ou fazer alguém tropeçar.
- Nunca utilize um aparelho diretamente por baixo da tomada à qual está ligado.
- Tenha sempre cuidado enquanto estiver a utilizar o aparelho.

- Não utilize o aparelho no exterior.
- Não use o aparelho se tiver as mãos molhadas. Não use o aparelho se estiver descalço.
- Guie o cabo de alimentação com cuidado de modo a não ficar pendurado na extremidade da bancada e de forma a não ficar preso acidentalmente ou fazer alguém tropeçar.
- Nunca puxe o cabo de alimentação para desligar a ficha da tomada. Mantenha o cabo de alimentação longe do calor, óleo e objetos afiados.
- Se o cabo de alimentação for danificado durante a utilização, desligue imediatamente o aparelho da corrente elétrica. Não toque no cabo de alimentação antes de o desligar da corrente elétrica.
- Desligue o aparelho da corrente elétrica quando não o estiver a utilizar e antes de o limpar.
- O ferro de engomar não deve ser deixado sem supervisão enquanto estiver ligado à tomada.
- O ferro de engomar deve ser utilizado e colocado em descanso numa superfície estável
- Quando colocar o ferro de engomar sobre o seu suporte, certifique-se de que a superfície, sobre a qual o suporte está colocado, é estável.
- O ferro de engomar não deve ser utilizado se tiver caído, ou se houver sinais visíveis de danos.
- Mantenha o ferro de engomar e seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade, quando ele estiver ligado ou a arrefecer.

Segurança de terceiros

- Este aparelho não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou psíquicas reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, a não ser que se encontrem sob vigilância ou a utilização segura do aparelho lhes tenha sido ensinada por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Não permita que crianças ou pessoas que não tenham lido estas instruções utilizem o aparelho.
- Não permita que crianças ou animais se aproximem da área de trabalho ou toquem no aparelho ou no cabo de alimentação.
- É necessário supervisionar de perto quando usar o aparelho com crianças por perto.

Após a utilização

- Desligue e retire a ficha da tomada antes de deixar o aparelho sem vigilância e antes de trocar, limpar ou inspecionar qualquer peça do aparelho.
- Quando não estiver a ser usado, deve armazenar o aparelho num local seco. As crianças não devem ter acesso a eletrodomésticos guardados.

Inspeção e reparações

- Antes de utilizar, verifique se o aparelho apresenta algum dano ou peças defeituosas. Verifique se tem as peças quebradas, se há danos nos interruptores e quaisquer outras condições que possam condicionar o funcionamento.
- Não utilize o aparelho, se encontrar qualquer peça danificada ou defeituosa.
- Quaisquer peças danificadas ou defeituosas devem ser reparadas ou substituídas por um agente de reparações autorizado.
- Antes da utilização, verifique se o cabo de alimentação apresenta sinais de danos, envelhecimento ou desgaste.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha principal apresentar danos ou defeitos.
- Se o cabo de alimentação ou a ficha principal apresentar danos ou defeitos, deverá ser reparado por um agente autorizado para evitar eventuais riscos. Não corte o cabo de alimentação nem tente repará-lo você mesmo.
- Nunca tente remover ou substituir quaisquer peças que não estejam especificadas neste manual.

Instruções adicionais de segurança para ferros de engomar de viagem

Aviso! Não coloque perto de um forno quente, elétrico ou a gás.

- Posicione sempre o cabo cuidadosamente para evitar o risco de tropeçar.
- Não utilize o aparelho perto da água.
- Não coloque o aparelho perto de fontes de calor ou imediatamente por baixo dos armários. Não utilize o aparelho na presença de materiais explosivos ou inflamáveis.
- As superfícies podem estar quentes durante a utilização e durante o período de arrefecimento.
- Ajuste o seletor de controlo da temperatura para a posição mínima antes de ligar ou desligar.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o deixar sem vigilância e antes de limpar ou inspecionar qualquer peça do aparelho.
- O cabo de alimentação não deve tocar na base quente durante a utilização ou durante o período de arrefecimento.
- Não toque na base do ferro até que tenha arrefecido.
- Não mergulhe o aparelho, o cabo nem a ficha em líquidos.
- Desligue sempre o aparelho da corrente elétrica antes de esvaziar, limpar ou de realizar qualquer manutenção.
- Este produto foi concebido para remover os vincos do tecido através de calor e não deve ser utilizado para nenhuma outra finalidade.
- O ferro de engomar não deve ser deixado sem

vigilância enquanto estiver ligado à corrente elétrica

- O ferro de engomar deve ser utilizado e colocado em descanso numa superfície estável.
- Quando colocar o ferro de engomar sobre o seu suporte, certifique-se de que a superfície, sobre a qual o suporte está colocado, é estável
- O ferro de engomar não deve ser utilizado se tiver caído, ou se houver sinais visíveis de danos.

Segurança elétrica

Antes de utilizar, verifique sempre se a tensão principal corresponde à tensão que figura na placa das características.



Este produto deve estar ligado a uma tomada com fio terra. Verifique sempre se a tensão elétrica corresponde à tensão que figura na placa das características

- As fichas do aparelho devem corresponder à tomada. Nunca, de forma alguma, modifique uma ficha.
- Não utilize quaisquer adaptadores de tomadas com ligação terra (Classe 1) em aparelhos. Tomadas não modificadas e fichas certas irão reduzir o perigo de choques elétricos.
- Para evitar perigo de choque elétrico, não mergulhe o cabo, ficha nem a unidade do motor em água ou noutro líquido.

Cabos de extensão e produto classe 1

- Deve ser utilizado um cabo de 3 núcleos, pois a sua ferramenta está ligada à terra e de construção classe 1.
- Pode ser utilizado até 30 m (100 pés) sem perda de potência.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou por um Centro de Serviços da BLACK+DECKER autorizado, para evitar possíveis riscos.

Etiquetas no aparelho

Os seguintes pictogramas juntamente com o código da data são apresentados no aparelho:



Aviso! Superfície quente.

Componentes

1. Base
2. Aba
3. Punho
4. Painel de Temperatura
5. Manipulo da temperatura
6. Mostrador da temperatura
7. Revestimento superior

8. Luz indicadora
9. Protetor de cabo
10. Revestimento posterior
11. Suporte

Antes da primeira utilização

- Remova qualquer autocolante, película protetora ou capa de armazenamento da base do ferro.
- Deixe o ferro aquecer à temperatura máxima e passe a ferro sobre um pedaço de pano húmido durante vários minutos para remover qualquer resíduo da base do ferro.

Nota: É normal que um odor estranho emane do aparelho na primeira utilização.

Montagem

Aviso! Antes da montagem, certifique-se de que o aparelho está desligado e não está ligado à corrente elétrica.

Utilização

Aviso! Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto estiver ligado à corrente elétrica e durante o período de arrefecimento.

- Ligue a ficha à tomada e rode o seletor de temperatura até definir a desejada, consoante o tecido da peça.
- A luz indicadora (8) irá acender-se. Consulte “SUGESTÕES PARA ENGOMAR” neste manual.
- Logo que a base atinja a temperatura pré-definida, a luz indicadora irá desligar-se, o que significa que pode começar a engomar.

Aviso! Não toque na base quente do ferro em qualquer momento, antes de arrefecer!

Sugestões para engomar

- Verifique sempre primeiro se existe uma etiqueta com instruções de engomar no artigo.
- Em todos os casos, siga estas instruções de engomar.
- O ferro aquece mais rapidamente do que arrefece, portanto, deve começar por engomar as peças que requerem uma temperatura mais baixa, como os de fibra sintética.
- Caso o tecido seja composto por vários tipos de fibras, deve sempre selecionar a temperatura mais baixa para engomar a composição dessas fibras.
- A seda e outros tecidos com grande probabilidade de ficarem “brilhantes” devem ser passados do avesso.
- Para evitar manchar a roupa, não pulverize água diretamente sobre a seda e outros tecidos delicados.
- O veludo e outros tecidos que rapidamente ganham “brilho” devem ser engomados numa só direção com uma leve pressão. Mantenha sempre o ferro em movimento.

Nota: ao engomar tecidos de lã, poderá acontecer que os

mesmos ganhem “brilho”. Assim sendo, é recomendável que vire o artigo do avesso para engomar.

Limpeza e manutenção e armazenagem

Aviso! Antes da limpeza e manutenção, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.

Aviso! Não mergulhe o aparelho, o cabo nem a ficha em água ou em qualquer outro líquido.

- Limpe o exterior com um pano húmido.
- Não utilize esponjas.
- Se necessário, utilize um detergente suave para remover manchas. Não utilize nenhum produto de limpeza abrasivo ou à base de dissolvente. Não use produtos anticálcários à base de químicos.
- Guarde o seu aparelho num local fresco e seco.

Substituição da ficha principal

Se necessitar de substituir uma ficha principal:

- Elimine de forma segura a ficha antiga.
- Ligue o fio castanho ao terminal positivo da nova ficha.
- Una o fio azul ao terminal neutro.
- Se o produto for da classe I (com terra), una o fio verde/amarelo ao terminal de terra.

Aviso! Se o seu aparelho for da classe II com isolamento duplo (apenas 2 fios no conjunto de cabos), não se faz a ligação à terra.

Siga as instruções de montagem fornecidas usando fichas de boa qualidade.

Qualquer fusível de substituição deve ser da mesma classificação que o fusível original fornecido com o produto.

Dados técnicos

		F550
Tensão/corrente	V _{CA}	220-240
Consumo de energia	W	1100 - 1200
Peso (vazio)	Kg	2,6

Proteção do ambiente



Recolha separada. Este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico.

Se considerar que o seu produto da Black+Decker necessita ser substituído ou se já não lhe for útil, não o elimine com outros lixos domésticos. Leve-o para ser reciclado.

- A Black+Decker proporciona um local para reciclar produtos Black+Decker quando atingirem o final da sua vida útil. Este serviço é gratuito. Para aproveitar este serviço, devolva o produto a qualquer agente de reparação autorizado que o reciclará por nós.

- Informe-se sobre a localização do agente de reparação autorizado mais próximo a si entrando em contacto com uma filial da Black+Decker na morada indicada neste manual. De forma alternativa, uma lista de agentes de reparação autorizados da Black+Decker e os pormenores completos do nosso serviço de atendimento pós-venda estão disponíveis na Internet em: www.2helpU.com.

Garantia

A Black+Decker acredita na qualidade dos seus produtos e oferece uma garantia excelente.

Esta declaração de garantia é um complemento aos seus direitos estatutários e não os compromete em caso algum.

A garantia é válida nos territórios dos Estados Membros da União Europeia e na Associação Europeia de Comércio Livre.

Se um produto Black+Decker se avariar devido a materiais com defeito, problemas de fabrico ou faltas de conformidade no período de 24 meses a partir da data de compra, a Black+Decker garante a substituição das peças avariadas, a reparação de produtos sujeitos a desgaste normal ou a substituição de tais produtos, no sentido de de minimizar o inconveniente causado ao cliente, salvo se:

- O produto for utilizado para fins comerciais, profissionais ou de aluguer;
- O produto for sujeito a má utilização ou negligência;
- O produto tiver sido danificado por objetos, substâncias ou acidentes estranhos;
- Forem tentadas reparações por pessoas que não os agentes reparadores autorizados ou o pessoal da assistência técnica da Black+Decker .

Para reclamar a garantia, terá de apresentar o comprovativo da compra ao vendedor ou agente reparador autorizado.

Pode verificar a localização do agente reparador mais próximo, contactando os escritórios locais Black+Decker através do endereço indicado neste manual.

Como alternativa, está disponível na Internet uma lista de agentes reparadores Black+Decker, dados completos do serviço de pós-venda e contactos em: www.2helpU.com.

نصائح الكي

- تحقق أولاً من وجود بطاقة بتعليمات الكي ملحقة بالأداة.
- اتبع تعليمات الكي هذه في جميع الأحوال.
- تسخن المكواة بشكل أسرع من تبريدها، ولهذا، يجب عليك أن تبدأ بكي الأشياء التي تتطلب حرارة أقل، مثل تلك المصنوعة من الألياف الصناعية.
- إذا كان القماش يتكون من أنواع عدة من الألياف، فيجب عليك دائماً اختيار أقل درجة حرارة للمكواة للتعامل مع مجموعة الألياف هذه.
- يجب أن يُكوى الحرير والأقمشة الأخرى التي تبدو "لامعة" على الوجه الداخلي.
- لتجنب البقع لا ترش الماء مباشرة على الحرير أو أية أقمشة رقيقة.
- يجب كي المخاميل والمنسوجات الأخرى التي تلمع سريعاً في اتجاه واحد ومع ضغط خفيف. ابق المكواة دائماً في حركة طوال الوقت.
- ملاحظة: عند كي الأقمشة الصوفية، ربما يحدث لمعان بالأقمشة. ولهذا يفضل قلب القطعة بطناً لظهور وكيها على الجانب العكسي.

التنظيف والصيانة والتخزين

- تحذير! قبل التنظيف والصيانة، أوقف تشغيل الجهاز وأزل القابس من المقبس.
- تحذير! لا تغمر الجهاز أو مجموعة الأسلاك أو القابس في الماء أو في أي سائل آخر.
- امسح الجسم الخارجي بقطعة قماش مبللة.
- لا تستخدم وسادات تنظيف.
- إذا لزم الأمر، استخدم أحد المنظفات الخفيفة لإزالة البقع. لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو المذيبة. لا تستخدم العوامل الكيميائية المزيل للترسبات.
- قم بتخزين الجهاز في منطقة باردة وجافة.

استبدال قابس المأخذ الرئيسي

في حالة الحاجة إلى تركيب قابس كهرباء جديد:

- تخلص من القابس القديم بطريقة آمنة.
- أوصل السلك البني بالطرف الحي في القابس الجديد.
- أوصل سلك التوصيل الأزرق بالطرف المحايد.
- إذا كان المنتج من الفئة 1 (مؤرض)، فأوصل السلك الأخضر/الأصفر بالطرف الأرضي.
- تحذير! إذا كان المنتج من الفئة 2 المعزولة عزلاً مزدوجاً (سلكان فقط في الكابل)، فلا حاجة عندئذ للتوصيل بالطرف الأرضي.
- اتبع تعليمات التركيب المرفقة مع القوابس عالية الجودة.
- يجب أن يكون المصهر المستبدل على نفس تصنيف المصهر الأصلي المرفق مع المنتج.

البيانات الفنية

F550		
٢٤٠ - ٢٢٠	فولت تيار متردد	الجهد/المصدر
١٢٠٠ - ١١٠٠	وات	استهلاك الطاقة
٢,٦	كيلو غرام	الوزن (فارغ)

حماية البيئة



الجمع المنفصل. يلزم عدم التخلص من هذا المنتج مع القمامة المنزلية العادية.

إذا لزم في يوم من الأيام استبدال منتج بلاك أند ديكر الخاص بك، أو إذا لم تعد تستخدمه، فلا تتخلص منه مع القمامة المنزلية الأخرى، بل تأكد من إتاحة هذا المنتج للجمع المنفصل.

- توفر شركة بلاك أند ديكر مرفق إعادة تدوير منتجات بلاك أند ديكر بمجرد وصولها إلى نهاية عمرها وعدم صلاحيتها للعمل. ويتم تقديم هذه الخدمة مجاناً. للاستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة المنتج إلى أي وكيل صيانة معتمد والذي سوف يتولى بدوره جمع المنتجات نيابة عنا.

يمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب بلاك أند ديكر المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل. وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك أند ديكر والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com.

الضمان

تتفق بلاك أند ديكر في جودة منتجاتها وتعرض ضماناً طويل الأجل. بيان الضمان هذا يكون بالإضافة إلى حقوقك التي يمنحها القانون ولا يخل بها بأي حال من الأحوال. يسري الضمان في أقاليم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ومنطقة التجارة الحرة الأوروبية.

في حالة وجود خلل في منتج بلاك أند ديكر بسبب عيب في المواد أو الصناعة أو عدم التوافق مع المعايير، خلال ٢٤ شهراً من تاريخ الشراء، تضمن بلاك أند ديكر استبدال الأجزاء المعيبة وإصلاح المنتجات مع مراعاة التآكل والبلى الطبيعي أو استبدال هذه المنتجات لضمان أقل إزعاج للعميل ما لم:

- يتم استخدام المنتج في أغراض تجارية أو مهنية أو أغراض تأجير؛
- يتعرض المنتج لسوء الاستخدام أو الإهمال؛
- يتعرض المنتج للتلف نتيجة أشياء أو مواد غريبة أو حوادث؛
- يتم محاولة إصلاح المنتج بواسطة أشخاص غير وكلاء الصيانة المعتمدين أو فريق الصيانة التابع لشركة بلاك أند ديكر.

لتقديم مطالبة بموجب الضمان، سوف تحتاج إلى تقديم دليل الشراء للبايع أو وكيل الصيانة المعتمد. ويمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب بلاك أند ديكر المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل.

وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة بلاك أند ديكر والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني:

www.2helpU.com

- يمكن أن يصل طول الكابل إلى ٣٠ متراً (١٠٠ قدم) دون فقد للطاقة.
- في حالة تلف سلك الكهرباء، يجب استبداله من قبل المُصنِّع أو أي مركز خدمة معتمد من BLACK+DECKER لتجنب المخاطر.

الملصقات الموجودة على الجهاز

الصور المصغرة التالية مع كود التاريخ موجودان على الأداة:



تحذيراً! سطح ساخن.

الخواص

١. القاعدة المعدنية
٢. الحافة الخارجية
٣. الذراع
٤. لوحة بيان الحرارة
٥. قرص التحكم في الحرارة
٦. فتحة بيان قرص الحرارة
٧. غطاء أمامي
٨. مصباح المؤشر
٩. واقي السلك
١٠. غطاء خلفي
١١. المؤخرة

قبل أول استخدام

- أزل أي ملصق أو رقاقة حماية أو غطاء تخزين من على القاعدة المعدنية.
- سخن المكواه حتى تصل لدرجة الحرارة القصوى وقم بالكلي على قطعة قماش مبتلة لعدة دقائق لإزالة أية بقايا من على القاعدة المعدنية.
- ملاحظة: من الطبيعي أن تبعث رائحة غريبة من الجـاز عند استخدامه لأول مرة.

التجميع

تحذيراً! قبل التجميع، تحقق من أن الجهاز مطلقاً ومفصول.

الاستخدام

- تحذيراً! لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله بمصدر الكهرباء وأثناء فترة التبريد.
- أوصل القابض بمخرج الكهرباء وأدر قرص التحكم بالحرارة حتى الوضع المطلوب، والذي يعتمد على نوع أقمشة الملابس.
- سوف يضيء مصباح المؤشر (A). ارجع إلى "نصائح الكلي" في هذا الدليل.
- بمجرد أن تصل القاعدة المعدنية إلى الحرارة المعينة، سوف ينطفئ مصباح المؤشر، ويإمكانك أن تبدأ بالكلي.
- تحذيراً! لا تلمس قاعدة المكواه المعدنية في أي وقت حتى تبرد!

- لا تحاول مطلقاً إزالة أو استبدال أية أجزاء غير تلك المشار إليها في هذا الدليل.

تدابير سلامة إضافية لمكواة السفر

تحذيراً! لا تضع الجهاز بالقرب من موقد ساخن سواء كان يعمل بالجاز أو بالكهرباء.

- اضبط مسار سلك المكواة بعناية لتفادي خطر التعرقل به.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من المياه.
- لا تضع الجهاز بالقرب من مصادر الحرارة أو أسفل الخزائن مباشرة. لا تستخدم الجهاز في حالة وجود مواد انفجارية أو قابلة للاشتعال.
- الأسطح قد تكون ساخنة أثناء التشغيل وأثناء فترة التبريد.
- اضبط قرص التحكم في درجة الحرارة على الحد الأدنى قبل توصيل القابض بالتيار الكهربائي أو فصله.
- اترك الجهاز يبرد قبل تركه دون مراقبة وقبل تنظيف أو فحص أي من أجزاء الجهاز.
- ينبغي ألا يلمس سلك التيار الكهربائي قاعدة المكواة المعدنية الساخنة أثناء الاستخدام أو أثناء فترة تبريد المكواة.
- لا تلمس قاعدة المكواة المعدنية حتى تبرد.
- لا تغمر الجهاز أو السلك أو القابض في أي سوائل.
- احرص دائماً على فصل الجهاز عن مصدر الطاقة قبل التنظيف أو أثناء حمله أو عند إجراء أي أعمال صيانة.
- صُمم هذا المنتج لإزالة التجاعيد من الأقمشة باستخدام الحرارة، وهو غير مخصص لأي استخدام آخر.
- يجب عدم ترك المكواة دون مراقبة أثناء توصيلها بمصدر التيار الكهربائي
- يجب أن يتم استخدام المكواة ووضعها على سطح ثابت.
- عند وضع المكواة على منضدة، تحقق من أن السطح الموضوع عليه المنضدة ثابتاً ومستوياً
- لا يتم استخدام المكواة في حال سقوطها، إن كان بها معالم تلف ظاهرة.

السلامة الكهربائية

ينبغي قبل الاستخدام التأكد من توافق جهد مصدر التيار الكهربائي مع الجهد الموضح على لوحة التقنين.



يجب أن يكون ذا المنتج مؤرخاً. وتحقق دائماً من توافق جهد التيار الرئيسي مع الجهد الموضح على لوحة التقنين

- يلزم توافق قوايس الجهاز مع مصدر التيار الكهربائي. يُحظر تعديل القابض بأي طريقة.
- لا تستخدم أي قوايس مهايئ مع الأجهزة الكهربائية المؤرّضة (الفئة ١). القوايس غير المعدلة والمقاييس المناسبة تحد من مخاطر الصدمات الكهربائية.
- لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تغمر السلك أو القابض أو وحدة المحرك في الماء أو أي سائل آخر.

كابلات الامتداد ومنجّ الفئـة "١"

- يجب استخدام كابل ثلاثي القلوب إذا كانت الأداة مؤرّضة ومنجّ الفئة ١.

- إذا حدث تلف لسلك التيار الكهربائي أثناء الاستخدام، افصل الجهاز عن مصدر الكهرباء على الفور. لا تلمس سلك التيار الكهربائي قبل فصله عن مصدر الكهرباء.
- أفضل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي في حالة عدم الاستخدام وقبل التنظيف.
- يجب عدم ترك المكواة دون مراقبة أثناء توصيلها بمصدر التيار الكهربائي.
- يجب استخدام المكواة ووضعها على سطح ثابت.
- عند وضع المكواة على منضدة، تحقق من أن السطح الذي توضع عليه المنضدة ثابتاً ومستوياً.
- لا يتم استخدام المكواة في حال سقوطها، إن كان بها معالم تلف ظاهرة.
- احتفظ بالمكواة وسلك الكهرباء الخاص بها بعيداً عن متناول أيدي الأطفال الأقل من عمر 8 سنوات عند توصيلها بالتيار الكهربائي أو تركها لتبريد.
- الغرض من الاستخدام
تم تصميم مكواة BLACK+DECKER F500 لإزالة التجاعيد من الأقمشة وهي غير مخصصة لأي غرض آخر.
هذا المنتج مُعد لاستخدام المستهلك فقط.
شكراً لاختيارك منتج BLACK+DECKER. ونتمنى لك أن تستمتع باستخدام هذا المنتج لسنوات عدة.
مخصص للاستعمال المنزلي الداخلي فقط.
لا يُستخدم هذا الجهاز في:
- مناطق مطابخ العمال في المتاجر والمكاتب وأوساط العمل الأخرى؛
- المنازل الريفية؛
- من قبل العملاء في الفنادق والفنادق الصغيرة وأماكن الإقامة الأخرى؛
- أماكن النوم والإفطار، أو أي أماكن غير منزلية أخرى.

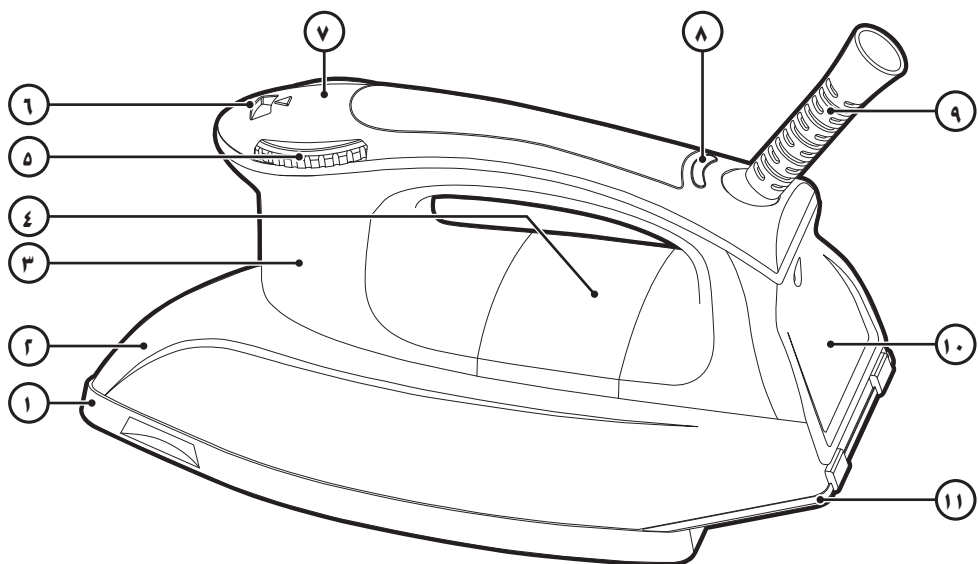
تعليمات السلامة



- تحذير! اقرأ كل تحذيرات الأمان وكل التعليمات أي قصور في اتباع تعليمات السلامة يمكن يؤدي إلى صدمة كهربائية حريق و/أو إصابة بالغة.
- اقرأ هذا الدليل بالكامل بعناية قبل تشغيل الجهاز.
- إن الغرض من الاستخدام موضح في هذا الدليل. إن استعمال أي ملحقات أو مرفقات أو إجراء أية عملية بهذا الجهاز غير التي يُوصى بها في هذا الدليل قد يسبب خطر الإصابة الشخصية.
- احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً.
- تحذير! عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يتعين دائماً مراعاة احتياطات السلامة الأساسية بما في ذلك ما يلي: وذلك للحد من خطر الحريق أو الصدمة كهربائية أو الإصابة شخصية أو تلف المواد.
- إن الغرض من الاستخدام موضح في هذا الدليل. إن استعمال أي ملحقات أو مرفقات أو إجراء أية عملية بهذا الجهاز غير التي يُوصى بها في هذا الدليل قد يسبب خطر الإصابة الشخصية.
- احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً.

استخدام الجهاز الخاص بك

- تأكد أن قرص التحكم في درجات الحرارة مضبوط على الحد الأدنى قبل توصيل الجهاز بمصدر الطاقة أو فصله.
- ينبغي تنسيق وضع سلك التيار الكهربائي للجهاز بحيث لا يتعلق بحواف المنضدة أو أسطح المائدة حيث قد يتعرض للشد من الأطفال أو التعثر فيه.
- لا تشغل الجهاز على الإطلاق أسفل مقبس مخرج التيار الكهربائي الذي يتم توصيل الجهاز به.
- توخ الحذر دائماً عند استخدام الج. ان.
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.
- لا تشغل الجهاز عندما تكون يدك مبتلтан. لا تشغل الجهاز عندما تكون حافي القدمين.
- افرد سلك التيار الكهربائي بدقة بحيث لا يتعلق فوق حواف سطح العمل ويحيط لا يتم التعلق أو التعثر به دون قصد.
- لا تحاول مطلقاً شد سلك التيار الكهربائي لفصل القابس عن المقبس. واحرص على وضع سلك الكهرباء بعيداً عن الحرارة والزيت والحواف الحادة.
- سلامة الآخرين
هذا الجهاز غير مصمم ليستخدمه الأشخاص ذوو القدرات الجسدية والذهنية والحسية والعقلية المتدنية والخبرة والمعرفة القليلتين (بما في ذلك الأطفال)، إلا في ظل الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.
- يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
- يجب عدم السماح للأطفال أو أي شخص غير مطلع على هذه الإرشادات باستخدام الجهاز.
- لا تسمح للأطفال أو الحيوانات بالاقتراب من مكان الجهاز ولمسه أو لمس كابل الكهرباء الخاص به.
- يلزم الإشراف عن قرب عند استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال.
- بعد الاستخدام
أوقف تشغيل الجهاز وانزع القابس من المقبس قبل ترك الجهاز دون مراقبة وقبل تغيير أي من أجزاء الج. ان أو تنظيفها أو فحصها.
- في حالة عدم استخدام الجهاز، يجب تخزينه في مكان جاف. يجب حفظ جميع الأجهزة المخزنة بعيداً عن متناول الأطفال.
- الفحص والإصلاح
قبل الاستخدام، افحص الجهاز للكشف عن أية أجزاء تالفة أو معيبة. تحقق من عدم وجود كسور في الأجزاء، أو تلف في الأزرار، أو أي حالة قد تؤثر على تشغيل الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز في حالة وجود أي جزء به تلف أو عيب.
- تُصلح الأجزاء المعيبة أو التالفة أو تُستبدل بواسطة وكيل صيانة معتمد.
- قبل الاستخدام، تحقق من عدم وجود علامات تلف أو اهتراء أو تآكل في سلك التيار الكهربائي.
- لا تستخدم الجهاز في حالة وجود عيب أو تلف في القابس أو السلك الكهربائي.
- في حالة تلف سلك التيار الكهربائي أو القابس الرئيسي أو وجود عيب بهما، يجب إصلاحهما بمعرفة وكيل صيانة معتمد لتجنب المخاطر. لا تقطع سلك التيار الكهربائي ولا تحاول إصلاحه بنفسك.



Names & Addresses for BLACK + DECKER Service Concessionaries

ALGERIA: Sarl Outillage Corporation, DW, B&D Pet, HHD, 08, Rue Med Boudiaf (ex TELLA Achen) Cheraga, Alger, Tel: 00213-0-21375130/ 00213-0-21375131, Fax: 00213-0-21369667, Email: hakim.merjdadi@outillage-dz.com; nefissa.merjdadi@outillage-dz.com; sidahmed.merjdadi@outillage-dz.com. **AZERBAIJAN:** Kontakt - NN LLC, HHD, M.Qashqay 43, Baku Azerbaijan Az1000, Tel: 00994 12 408 20 50, Mob: +994503442204, Fax: 00994 12 411 70 90, eganjaly@hotmail.com. **BAHRAIN:** Alfouz Services Co. WLL, Tubli, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 26562, Tubli, Manama, Tel: +973-17783562/ 17879987, Fax: 17783479, Email: alfouz@batelco.com.bh. **EGYPT:** Anasia Egypt for Trading S.A.E. (Mentrade), HHD, P.O. Box 2443, 9, Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo, Tel: 00202 22684159, Fax: 00202 22684169, Email: wael.salah@anasia.com; nevien.elbeshbisy@anasia.com. **ETHIOPIA:** Seif Tewfik Sherif, DW, B&D PET, HHD, Arada Sub City, Kebele 01/02, Global Insurance Bldg, 2nd Flr, Room 43, P.O. Box 2525, Addis Ababa, Tel: 00-251-11-1563968/ 1563969, Fax: 00-251-11-1558009, Email: seif@ethionet.et; nawanag@ethionet.et; seifudint@hotmail.com. **IRAQ:** Financial Links, B&D PET, HHD, Kazzaz Building Arasat Al-Hindia, Block No: 629, Street: 31, Building No: 1, Baghdad, Iraq, Tel: 00964-(0)780-195-2223/ +964-(0)781-3763044, Email: info@financiallinks-truevalue.com. **JORDAN:** Bashiti Hardware (Palestine), B&D pet, HHD, "93 King Abdullah, 2nd St., Opp ELBA House, P.O. Box 3005, Amman 11953, Tel: 00962-6-5349098, ext.11, Fax: 00962-6-530731, Email: manal@bashitihardware.com; info@bashitihardware.com; rami@bashitihardware.com. **KENYA:** Zylong Enterprises Ltd. (T/A Leading Concepts), HHD, IPS Building, Kaunda Street, P.O. Box 40877-00100, Nairobi, Tel: 00254-20-6905000, Fax: 00254-20-6905111, Email: admin@alibhaishariff.co.ke; leading@alibhaishariff.co.ke; info@alibhaishariff.co.ke. **LEBANON:** Aces Service Centre (Est. F.A.Ketaneh Sa), HHD, P.O. Box 90-102, Nahr El Mot, Seaside Highway, Pharaon Building, Beirut, Tel: 00961-1-898989/ + 961(-1)-262626, Fax: 0096-1-1245880, Email: Nissrine.haj@aces.com.lb; Nassim.aziz@Aces.com.lb; Johnny.sailian@Aces.com.lb; Paul.tahan@aces.com.lb. **LIBYA:** North Africa Trading (El Ghoul Brothers), DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 348, 7 October Street 11, Benghazi, Tel: 00218-061-3383994, Fax: 00218-092-7640688, Email: nagte.ly@gmail.com; CC: nagte.dpt@gmail.com; elghol@technpower.com. North Africa Trading (El Ghoul Brothers), DW, B&D PET, HHD, AlBarniq Dewalt Center, Mokhazin-elsukar St., ElFallah, Tripoli, Tel: 00218-021-3606430, Fax: 00218-092-6514813, Email: nagte.ly@gmail.com; cc: (nagte.dpt@gmail.com; elghol@technpower.com. Homeworld Co., HHD, Senidal St. Amr Ibn Elaas Road, Benghazi, Libya, P.O. Box 18182, Salmayn, Tel: 00218-61-9094183, ext. 103, Fax: 00218.61.9094123, ext. 108, Email: nagte.ly@gmail.com. **MAURITIUS:** J.M. Goupille & Co.Ltd. The Brandhouse Ltd., HHD, Rogers Industrial Park 1, Riche Terre, Mauritius, Tel: 00230-2069450/ +230-207-1700, Fax: 00230-2483188/ 00230-2069474, Email: claims@servicecentre@goupille.mu; stephanie.bijou@gmail.com; beatrice.li@gmail.com; sharon.laprovidence.jmg@gmail.com, tim.moszuati@goupille.mu, Cc: J.francois.dromart@goupille.mu; marie.catherine@goupille.mu; gerard.gouges@goupille.mu. **MOROCCO:** UATS, HHD, "No. 37, Lotissement KADIRIA, km 10 Route, Eljadida, LISASSFA, Casablanca, Morocco, Tel: 00212-522652602, Fax: 00212-522652603, Email: farah1406@yahoo.fr; noureddine.uats@gmail.com. **OMAN:** Oman Marketing & Service Co.(Omasco), Wattayah/ Muscat, HHD, B&D PET, P.O. Box 2734, Behind Honda Showroom, Wattayah, Oman, Tel: +968 24560232/ 24560255, Fax: 245600993, Email: npservice@omasco.com.om; Cc: ashok.balan@omasco.com.om, damodaran.pillai@omasco.com.om; unnikrishnan@omasco.com.om. Oman Marketing & Service Co.(Omasco), Sohar, HHD, B&D PET, Al Ohi, Sohar, Oman, Tel: +968 26846379, Fax: 26846379, Email: sooraj.neeran@omasco.com.om. Oman Marketing & Service Co.(Omasco), Salalah, HHD, B&D PET, Sanaya, Salalah, Oman, Tel: +968 23212290, Fax: 23210936, Email: rajagopal.pr@omasco.com.om. Omar Mohammed Ali Bawain Trading Co., Salalah, Al-Awqadain, PC 217, P.O.Box 112, Salalah, Sultanate of Oman, Tel: +968 23214874, Fax: 23214874/ 23211878, Email: jitihn@omartrad.com. **PAKISTAN:** Ammar Service & Spares, B&D PET, HHD, Office No 6068, 6th Floor Central Plaza, Behind Gul Plaza Marston Road, Karachi, Tel: 0092-21-32426905/ 021-32775252, Fax: 0092-21-32427214, Email: babji93@yahoo.com. **QATAR:** Al Mufthah Service Centre, Doha, HHD, B&D PET, Al Wakrah, Road, P.O. Box 875, Doha, Qatar, Tel: +974 44650880/ 44650110/ 44446868, Fax: 44444115/ 44662599, Email: service@almufthah.com; almufthah@almufthah.com. **SAUDI ARABIA:** Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est., Dammam, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 76026, Al Raka: 31952, Tel: +966-3-8140914, Fax: 81408224, Email: dewaltdammam@hotmail.com; (vinoderakatyil@yahoo.com); Website: www.fawazalzeyanigroup.com. Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est., Makkah, DW, B&D PET, HHD, 4753-Vial Alahad, Makkah, 9130-24353 Tel: +966-12-8140914/ 581121778, Fax: 128140914, Email: meraj2515@gmail.com. Banaja Trading Co. Ltd., Riyadh, HHD, P.O. Box 566, Riyadh-11421, Tel: +966-1-4124444, Fax: 4033378, Email: jijophilip@hotmail.com. Banaja Trading Co. Ltd, Jeddah, HHD P.O. Box 366, Jeddah-21411, Tel: +966-2-6511111, Fax: 6503668, Email: afouad@banaja.com; jijophilip@hotmail.com. **SOUTH AFRICA:** Benray Tool Wholesalers C.C., B&D PET, HHD, 460 Koeborg Road, Cape Town, South Africa, Tel: 021-551-7244, Fax: 021-552-6395, Email: dewalttc@benray.co.za. Stanley Black & Decker-RSA, BED, PET, HHD, 199 Winz Drive Stormmill Ext 9 Roodepoort Tel: (2711) 472-0454, Fax: (2711) 472-0482, Email: service@sbdinc.co.za; vincent.roets@sbdinc.co.za; jacquesvincent.roets@sbdinc.com. **SRI LANKA:** Delmege Forsyth & Co. Ltd, DW, B&D PET, HHD, Delmege Forsyth & Co. Ltd, Lifestyle Cluster, 101, Vinayalankara Mawatha, Colombo 10, Sri Lanka, Tel: +94-11-2688462/ +94-11-2, Email: dgeservice@delmege.com; Samith.lifestyle@delmege.com; Jayantha.lifestyle@delmege.com. **TUNISIA:** Societe Tunisienne De Maintenance (STM), B&D PET, HHD, Rue De La Physique. Nouvelle Zone Industrielle Ben Arous.2013 Ben Arous, TUNISIA. Tel: +216-79-389687, Fax: +216-71-385154, Email: importa@stqu.com. **UAE: (Abu Dhabi)** Galaxy Equipment Trading, Abu Dhabi, DW, B&D PET, HHD, Madinat Zayed (Baada Zaid), Abu Dhabi P.C. 58910, Tel: +971-2-8844279, Fax: 8844297, Email: galaxyeq@eim.ae; galaxyeq@emirates.net.ae. Light House Electrical, Abu Dhabi, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: +971-2-6726131, Fax: 6720667, Email: dewalt_lhe@hotmail.com. Light House Electrical, Musaffah, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 120, Abu Dhabi, Tel: +971-2-5548315, Fax: 5540461, Email: dewalt_lhe@hotmail.com. **(Al Ain)** Zillion Equipment and Spare Parts Trading LLC, Al Ain, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 19740, Opp. Bin Sadal/ Trimix Redymix Sanaiya, Al Ain Tel: +971-3-7216690, Fax: 7216103, Email: zilliontrdg@gmail.com. **(Dubai)** BLACK & DECKER (OVERSEAS) GmbH, Dubai, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 5420, Dubai, Tel: +971-4-8127400/ 8127406, Fax: 2822765, Email: service.mea@sbdinc.com. **(Ras Al Khaimah)** Mc Coy Middle East LLC, Ras Al Khaimah, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 10584, Ras Al Khaimah, Tel: +971-7-2277095, Fax: 2277096, Email: mccoysrak@gmail.com. **(Sharjah)** Mc Coy Middle East LLC, Sharjah, DW, B&D PET, HHD, P.O. Box 25793, Sharjah, Tel: +971-6-5395931, Fax: 5395932, Email: mccoys@emirates.net.ae; mccoysdewalt@gmail.com. **UGANDA:** Anisuma Investment & Service Ltd. (Jacky's Electronics), HHD, J.R Complex, Ware house No.5, Plot No.101. 3rd Industrial Area, Jinja Rd, Kampala, Tel: 00256-414237106, Mob: 00256 779429501, Email: ha.service.uganda@anisuma.com. **YEMEN:** Middle East Trading Co. (METCO) DW, B&D PET, HHD, 5th Flr. Hayel Saeed Anam Bldg. Al-Mugamma St. Taiz, Yemen, Tel: +00967-4-213455, Fax: 00967-4-219869, Email: metco@metcotrading.com; sami@metcotrading.com. Middle East Trading Co. (METCO) DW, B&D PET, HHD, Mualla Dikka, Aden, Tel: 00967-2-222670, Fax: 00967-2-222670, metco@metcotrading.com; sami@metcotrading.com. Middle East Trading Co. (METCO), DW, B&D PET, HHD, Hayel st., Sana'a, Yemen, Tel: 00967-1-204201, Fax: 00967-1-204204, Email: metco@metcotrading.com; sami@metcotrading.com.



WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ الإسم

YOUR ADDRESS العنوان

POSTCODE الرمز البريدي

DATE OF PURCHASE تاريخ الشراء

DEALER'S NAME & ADDRESS/ إسم و عنوان البائع

Large empty rounded rectangular box for additional information or signature.



PRODUCT MODEL NO. F550

